

CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES  
AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES



Vigésimo novena reunión del Comité de Fauna  
Ginebra (Suiza), 18-22 de julio de 2017

Cuestiones estratégicas

Planificación estratégica del Comité de Fauna para 2017-2019 (CoP17-CoP18)

PLAN DE TRABAJO DEL COMITÉ DE FAUNA

1. El presente documento ha sido presentado por Presidente del Comité de Fauna\*.
2. El anexo al presente documento contiene la lista de las instrucciones dirigidas al Comité de Fauna, o que puede requerir consulta o información, que se pueden encontrar en las Resoluciones y Decisiones actualmente en vigor de la Conferencia de las Partes. Para facilitar la consulta, y en forma similar a los órdenes del día de la reunión del Comité de Fauna, se agrupan en Cuestiones administrativas y financieras, Cuestiones estratégicas, Interpretación y aplicación de la Convención, Cuestiones específicas sobre las especies, Enmiendas de los Apéndices y Cuestiones regionales. El texto completo de estas instrucciones se presenta en el documento AC29 Doc.5.1.
3. El Presidente del Comité de Fauna pidió a todos los miembros y miembros suplentes del Comité que revisen las instrucciones mencionadas anteriormente y consideren cómo podrían contribuir a que se apliquen efectivamente. El Comité de Fauna designó un encargado para cada una de las instrucciones como parte de su plan de trabajo de 2017-2019, como figura en el Anexo al presente documento.

---

\* Las denominaciones geográficas empleadas en este documento no implican juicio alguno por parte de la Secretaría CITES (o del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente) sobre la condición jurídica de ninguno de los países, zonas o territorios citados, ni respecto de la delimitación de sus fronteras o límites. La responsabilidad sobre el contenido del documento incumbe exclusivamente a su autor.

PLANIFICACIÓN DEL COMITÉ DE FAUNA PARA 2017-2019

INSTRUCCIONES EN LAS RESOLUCIONES DIRIGIDAS AL COMITÉ DE FAUNA  
O RELEVANTES PARA ÉL

<b>Resolución</b>	<b>Título</b>	<b>Encargado AC</b>
<b>Cuestiones administrativas y financieras</b>		
Conf. 11.1 (Rev. CoP17) [Para 5, c)]	Establecimiento de comités	Todos
Conf. 17.2	Financiación y programa de trabajo desglosado por partidas de gastos de la Secretaría, para el trienio 2017-2019	M. Lörtscher, Europa, AC Presidente
<b>Cuestiones estratégicas</b>		
Conf. 11.1 (Rev. CoP17) [Annex 2, Para 1, c)]	Establecimiento de comités	H. Robertson, Oceanía P. Ouboter, América Central, del Sur y el Caribe
Conf. 16.3 (Rev. CoP17)	Visión Estratégica de la CITES: 2008-2020	M. Lörtscher, Europa, AC Presidente
Conf. 16.7 (Rev. CoP17)	Dictámenes de extracción no perjudicial	V. Fleming, Europa Todos
<b>Cuestiones de interpretación y aplicación / Cumplimiento y observancia</b>		
Conf. 11.21 (Rev. CoP17)	Utilización de anotaciones a los Apéndices I y II	M. Lörtscher, Europa, AC Presidente
Conf. 12.8 (Rev. CoP17)	Examen del comercio significativo de especímenes de especies del Apéndice II	V. Fleming, Europa R. Gnam, América del Norte, AC Vice-Presidente
Conf. 14.3	Procedimientos para el cumplimiento de la CITES	M. Lörtscher, Europa, AC Presidente
Conf. 17.7	Examen del comercio de especímenes animales notificados como producidos en cautividad	M. Lörtscher, Europa, AC Presidente G. Mensah, África M. Calvar, América Central, del Sur y el Caribe
<b>Cuestiones de interpretación y aplicación / Control del comercio y trazabilidad</b>		
Conf. 8.13 (Rev. CoP17)	Uso de implantes de microfichas codificadas para marcar animales vivos objeto de comercio	M. Calvar, J. Lemus, América Central, del Sur y el Caribe
Conf. 10.21 (Rev. CoP16)	Transporte de especímenes vivos	T. Makan, Oceanía
Conf. 11.1 (Rev. CoP17) [Annex 2, Para 1, c)]	Establecimiento de comités	H. Robertson Oceanía, P. Kasoma, África P. Ouboter, América Central, del Sur y el Caribe

<b>Resolución</b>	<b>Título</b>	<b>Encargado AC</b>
Conf. 11.12 (Rev. CoP15)	Sistema universal de marcado para identificar pieles de cocodrilidos	A. Mobaraki, Asia
Conf. 11.19 (Rev. CoP16)	Manual de Identificación	H. Robertson, Oceanía P. Kasoma, Africa P. Ouboter, América Central, del Sur y el Caribe
Conf. 12.3 (Rev. CoP17)	Permisos y certificados	
Conf. 12.10 (Rev. CoP15)	Registro de establecimientos que crían en cautividad especies de fauna incluidas en el Apéndice I con fines comerciales	M. Lörtscher, Europa, AC Presidente
<b>Cuestiones específicas sobre las especies</b>		
Conf.11.1 (Rev. CoP17) [Annex 2, Para 1, a), i), j), k) and l)]	Establecimiento de comités	M. Lörtscher, Europa, AC Presidente
Conf. 12.6 (Rev. CoP17)	Conservación y gestión de los tiburones	H. Robertson, Oceanía G. Giyanto, Asia N. Ishii, Asia M. Calvar, América Central, del Sur y el Caribe
Conf. 12.7 (Rev.CoP17)	Conservación y comercio de esturiones y peces espátula	C. Caceres, América del Norte
Conf. 12.11 (Rev. CoP17)	Nomenclatura normalizada	P. Van Dijk, Especialista en nomenclatura
Conf. 13.2 (Rev. CoP14)	Utilización sostenible de la diversidad biológica: principios y directrices de Addis Abeba	R. Gnam, América del Norte, AC Vice-Presidente V. Fleming, Europa
Conf. 13.4 (Rev. CoP16)	Conservación y comercio de los grandes simios	G. Mensah, África P. Kasoma, África
Conf. 16.7 (Rev. CoP17)	Dictámenes de extracción no perjudicial	R. Gnam, América del Norte, AC Vice-Presidente V. Fleming, Europa
Conf. 17.12	Conservación, uso sostenible y comercio de serpientes	A. Mobaraki, Asia
<b>Enmienda y mantenimiento de los Apéndices</b>		
Conf. 9.24 (Rev. CoP17)	Criterios para enmendar los Apéndices I y II	M. Lörtscher, Europa, AC Presidente
Conf. 9.25 (Rev. CoP17)	Inclusión de especies en el Apéndice III	M. Lörtscher, Europa, AC Presidente
Conf.11.1 (Rev. CoP17) [Annex 2, Para 1, b) and Para 5]	Establecimiento de comités	P. Van Dijk, Especialista en nomenclatura
Conf. 11.16 (Rev. CoP15)	Cría en granjas y comercio de especímenes criados en granjas de especies transferidas del Apéndice I al Apéndice II	M. Lörtscher, Europa, AC Presidente

<b>Resolución</b>	<b>Título</b>	<b>Encargado AC</b>
Conf. 11.21 (Rev. CoP17)	Utilización de anotaciones a los Apéndices I y II	M. Lörtscher, Europa, AC Presidente S. Nemtsov, Europa
Conf. 14.8 (Rev. CoP17)	Examen periódico de especies incluidas en los Apéndices I y II	R. Gnam, América del Norte, AC Vice-Presidente
<b>Cuestiones regionales</b>		
Conf.11.1 (Rev. CoP17) [Annex 2, Para 1, e) and Para 4]	Establecimiento de comités	Todos los representantes regionales del AC

DECISIONES DIRIGIDAS AL COMITÉ DE FAUNA O QUE PUEDEN REQUERIR SUS APORTACIONES O ASISTENCIA

<b>Decisiones principales</b>	<b>Título</b>	<b>AC Encargado</b>
<b>Cuestiones administrativas y financieras</b>		
17.4	Reglamento Interno	M. Lörtscher, Europa, AC Presidente
17.5	Reglamento Interno	M. Lörtscher, Europa, AC Presidente
17.9, 17.3	Reglamento Interno	M. Lörtscher, Europa, AC Presidente R. Gnam, América del Norte, AC Vice-Presidente
<b>Cuestiones estratégicas</b>		
17.18	Visión Estratégica de la CITES	R. Gnam, América del Norte, AC Vice-Presidente M. Lörtscher, Europa, AC Presidente
17.22, 17.24	Especies incluidas en el Apéndice I	R. Gnam, América del Norte, AC Vice-Presidente
16.9 (Rev. CoP17), 16.10 (Rev. CoP17)	Conflictos de intereses potenciales en los Comités de Fauna y de Flora	M. Lörtscher, Europa, AC Presidente
17.32, 17.33, 17.34, 17.35	Fomento de capacidad	H. Robertson, Oceanía P. Kasoma, África P. Ouboter América Central, del Sur y el Caribe
<b>Cuestiones estratégicas / Cooperación con organizaciones y acuerdos ambientales multilaterales</b>		
16.14 (Rev. CoP17), 16.15 (Rev. CoP17)	Plataforma intergubernamental científico-normativa sobre diversidad biológica y servicios de los ecosistemas (IPBES)	M. Lörtscher, Europa, AC Presidente
<b>Cuestiones de interpretación y aplicación / Cumplimiento y observancia</b>		

<b>Decisiones principales</b>	<b>Título</b>	<b>AC Encargado</b>
17.90	Especímenes producidos a partir de ADN sintético o cultivado	M. Lörtscher, Europa, AC Presidente P. Kasoma, África
17.104	Especímenes criados en cautividad y en granjas	S. Nemptzov, Europa G. Mensah, África
17.105	Especímenes criados en cautividad y en granjas	M. Lörtscher, Europa, AC Presidente G. Mensah, África
17.111	Examen del comercio significativo	V. Fleming, Europa R. Gnam, América del Norte, AC Vice-Presidente
17.114, 17.115	Cupos de trofeos de caza de leopardo	G. Mensah, África P. Kasoma, África
<b>Cuestiones de interpretación y aplicación / Control del comercio y trazabilidad</b>		
17.179	Definición de la expresión “destinatarios apropiados y aceptables”	R. Gnam, América del Norte, AC Vice-Presidente N. Ishii, Asia G. Mensah, África
<b>Cuestiones específicas sobre las especies</b>		
16.136 (Rev. CoP17), 16.137 (Rev. CoP17)	Esturiones y peces espátula ( <i>Acipenseriformes spp.</i> )	C. Caceres, América del Norte
17.183	Esturiones y peces espátula ( <i>Acipenseriformes spp.</i> )	M. Lörtscher, Europa, AC Presidente C. Caceres, América del Norte
17.185	Esturiones y peces espátula ( <i>Acipenseriformes spp.</i> )	C. Caceres, América del Norte
17.188	Anguila ( <i>Anguilla spp.</i> )	V. Fleming, Europa T. Makan, Oceanía N. Ishii, Asia R. Gnam, América del Norte, AC Vice-Presidente
17.192	Corales preciosos (orden Antipatharia y familia Coralliidae)	G. Giyanto, Asia S. Nemptzov, Europa
17.211, 17.216	Tiburones y rayas ( <i>Elasmobranchii spp.</i> )	H. Robertson, Oceanía G. Giyanto, Asia N. Ishii, Asia M. Calvar, América Central, del Sur y el Caribe
17.238	Licaones ( <i>Lycaon pictus</i> )	G. Mensah, África
17.242	León africano ( <i>Panthera leo</i> )	P. Kasoma, África

<b>Decisiones principales</b>	<b>Título</b>	<b>AC Encargado</b>
17.249	Rayas de agua dulce ( <i>Potamotrygonidae spp.</i> )	M. Calvar, América Central, del Sur y el Caribe
17.262	Pez cardenal de Banggai ( <i>Pterapogon kauderni</i> )	N. Ishii, Asia C. Caceres, América del Norte
17.279, 17.280, 17.282	Serpientes ( <i>Serpentes spp.</i> )	A. Mobaraki, Asia M. Lörtscher, Europa, AC Presidente
17.287	Caracol pala ( <i>Strombus gigas</i> )	J. Lemus, América Central, del Sur y el Caribe
17.288	Caracol pala ( <i>Strombus gigas</i> )	M. Lörtscher, Europa, AC Presidente
17.293	Tortugas terrestres y galápagos ( <i>Testudines spp.</i> )	S. Nemptzov, Europa
17.299, 17.300	Delfín mular del mar Negro ( <i>Tursiops truncatus ponticus</i> )	S. Nemptzov, Europa
<b>Enmienda y mantenimiento de los Apéndices</b>		
14.81	Grandes ballenas	R. Gnam, América del Norte, AC Vice-Presidente
17.303, 17.305	Inclusiones en el Apéndice III	R. Gnam, América del Norte, AC Vice-Presidente T. Makan, Oceanía
17.308	Nomenclatura (Identificación de los corales incluidos en la CITES en el comercio)	P. Van Dijk, Especialista en nomenclatura
17.310	Nomenclatura : Uso de versiones temporales específicas de bases de datos en línea como referencias de nomenclatura normalizada	P. Van Dijk, Especialista en nomenclatura
17.311, 17.312	Nomenclatura: Nombres de familia y de orden para las aves	P. Van Dijk, Especialista en nomenclatura
17.313	Nomenclatura León africano ( <i>Panthera leo</i> )	P. Van Dijk, Especialista en nomenclatura
16.162 (Rev. CoP17)	Anotaciones	M. Lörtscher, Europa, AC Presidente S. Nemptzov, Europa